Per un miserabile arnese di polizia

Dopo le attestazioni di stima, di solidarietà e di simpatia date al compagno Luigi Galliani—in occasione dei salarati vituperii di che l'ha bersagliato l'ineffabile Edoardo Alessi in nome, per conto e per le manie della polizia consolare ed indigena — dai socialisti Carlo Tresca della Plebe, Giovanni De Silvestro della Voce del Popolo, Cafaro del Lavoratore Italiano, Nimini della Ragione Nuova, & ora la volta di Errico Malatesta che scrive da Londra.

"Carissimo Gigi,

"La posta mi porta certi sporchi libelli contro di te, che puzzano di polizia le mille miglia lontano.

"Tu certo non ne hai bisogno e non ne dubiti; ma a me piace di profittare dell'occasione per rinnovarti l'espressione della mia amicizia e della mia solidarietà.

"Tuo aff.mo.

"ERRICO MALATESTA".

Chi conosce Errico Malatesta e sa la sua insuperabile pigrizia epistolare — anche quando si tratta di argomenti di una certa importanza — è in grado di apprezzare ancora meglio l'attenzione sollecita di solidarietà e di amicizia che egli manda Londra al compagno Luigi Galliani.

Il quale dei sentimenti fraterni di Errico Malatesta non ha certo mai dubitato, ma ne riceve oggi con animo grato le rinnovate espressioni che lo compensano largamente dell' persecuzioni marmalade di che si onorano amareggiati i Mefistofele, gli Alessi e gli altri vice-Cobianchi della polizia consolare e indigena.

Le camorre ladre, pretesche e poliziesche hanno ancora una volta sciupato la bava, l'inchiostro ed i quattrini.

U.

I Comizii per l' 11 Novembre

A NEW YORK. — Lunedì 11 Novembre corr., in occasione del XX anniversario del sacrificio compiuto dai compagni di Chicago, avrà luogo un grande comizio al Manhattan Lyceum.

Parleranno le compagne Emma Goldman e Voltarine De Cleyre ed i compagni Berkman, Baginski ed altri di diverse nazionalità.

Il Comizio incomincerà alle ore 8 pom.

I biglietti d'ingresso si possono avere presso il compagno V. BLOTTO 27 Sixth Ave — New York

A CHICAGO. — I compagni di lingua italiana sono vivamente pregati di trovarsi domenica 10 corr. Novembre alle ore 9 ant. presso il compagno M. Granata (55 Sholt & Polhr Strs.) onde partecipare in gruppo e rendere così imponente la manifestazione che porterà corone di fiori sulla tomba dei martiri di Chicago.

Alle ore tre pom., tornando dal Waldeim Cemetery la manifestazione si arresterà al MORUN'S HALL (255 So. Halstead & Harrison Strs.) dove sarà celebrata la commemorazione dei compagni eroici che a propiziare la rivoluzione sociale liberatrice offerse in Chicago l'11 Novembre 1887 l'olocausto della libertà e della vita.

I compagni ed i simpatizzanti facciano il possibile di non mancare.

La salute e' in voi

Opuscolo indispensabile a tutti quei compagni che amano istruirsi — — —

In vendita anche presso la nostra biblioteca al prezzo di 25^o la copia.

CONFERENZA A MONTPELIER

Ad iniziativa e per invito dei compagni di Montpelier e di Pioneer, stasera, Lunedì 11 corr. Novembre, il compagno Luigi Galliani terrà al Columbus Hall (State street, Montpelier) una pubblica conferenza sul tema:

I MARTIRI DI CHICAGO

E LO SCIOPERO GENERALE.

La conferenza avrà principio alle ore 8 pom. precise; l'ingresso è libero a tutti, ed agli intervenuti sarà riservata la più ampia libertà di parola.

CRONACA LOCALE

Barre e Dintorni

Cacherello Catenaccio & Co. — Le società di mutuo soccorso si erano fin qui proposte un compito molto limitato e molto discutibile ma per contro molto discreto e molto sereno: convergere a sollievo delle sventure che amareggiano così frequentemente i paria del lavoro, la pietà, la solidarietà, la previdenza dei compagni di stenti e di fatica.

La Mutuo Soccorso di Barre rompe la tradizione. Infestata da tre o quattro scagnozzi delle camorre, delle sacrestie e della polizia locale, Cacherello, Catenaccio ed altri ruffianelli dello stesso calibro, si lascia trascinare ai vituperii, agli agguati, alle vergogne che furono la sola forma d'attività e di propaganda della famigerata **Fogna Socialista N° 2** a cui Cacherello, Catenaccio e altri pochi ruffianelli della congrega somministrarono parecchi anni sono il battesimo, parecchie settimane sono l'estrema unzione.

I lettori sanno che la Mutuo Soccorso assistita da Cacherello e da Catenaccio, suoi padri spirituali, s'era messo in mente di mandar a rifascio con una serata di concorrenza la **fiesta della frutta** organizzata da amici nostri a pro' della **Cronaca**; sanno anche di quale esito l'onesto proposito è stato ripagato: la colonia operaia di Barre, molti soci della Mutuo Soccorso compresi, accorsero in massa alla festa nostra che si chiuse con un utile netto di **oltre cento dollari** (rettifica tu Cacherello Mefistofele che hai per l'aritmetica semplice lo stesso orrore che per la decenza!).

Ebbene, illividiti dalla effata che il pubblico appioppò sui loro grugni di tirapièdi Cacherello, Catenaccio e gli altri ruffianelli, della congrega, rimpattatisi sotto la giarrea della Mutuo Soccorso insinuano in una sbrodolatura sciocca quanto pretenziosa al **Times** che la **Cronaca** vuole il monopolio delle feste in sabato sera.

Diciamo Cacherello, Catenaccio ed i ruffianelli della congrega perchè la Mutuo Soccorso sa e ricorderà certamente che a quel monopolio noi teniamo così poco che l'anno scorso proprio nell'ottobre, abbiamo ceduto il turno in sabato di paga e la sala alla Società di Mutuo Soccorso che ce ne aveva richiesto per sovvenire alle angustie di un suo affiliato, impegnandosi dal canto suo a non ostacolare l'esito delle feste che eventualmente avessimo ad organizzare a beneficio della nostra propaganda.

È vero che quello della Mutuo Soccorso era un pretesto bugiardo e che l'utile della festa non fu devoluto alla persona per cui si era invocata la nostra solidarietà; è vero che in ispregio dell'impegno assunto la Mutuo Soccorso, confortata dai suoi novissimi padri spirituali e..... fognaiuoli, organizza ora le sne feste a dispetto della **Cronaca** e degli anarchici, ma questo prova per un lato la nostra buona fede per l'altra l'assoluta malafede dei Cacherelli e dei Catenacci che infestano la Mutuo Soccorso, trasformandola da sodalizio di beneficenza estraneo alle passioni ed ai livori di parte in una compassionevole e disgraziata succursale delle camorre e delle sacrestie locali.

Ed è questo che ci sconsiglia dal gradire il cacherellesco invito di prendere un bagno nello Stige, il triste ruscello in cui si attristan nella bell'eta negra l'anime di coloro che

nell'aer doce che dal sol s'allegra

furono tristi, perversi, irosi, e nella lorda pozza ingozzan fango.

Pigliare un bagno nella fogna, nella Se-

zione di Cacherello, di Catenaccio e degli altri ruffianelli della congrega?

Non ci mancherebbe altro! No, no! si accontentino della compagnia del Bellouli (quel dei cinquanta dollari), del Brown (quello delle denunce contro Bernacca), del Negar (l'egregio amico della N. 2), dei pirati con cui spartiscono la gloria e la... refurtiva.

Noi abbiamo altra ambizione ed altri gusti, viviamo al largo della fogna e dai mantengoli, preferendo a dispetto marcio di Cacherello e di Catenaccio, che ne hanno il più sacro degli orrori, la compagnia dei galantuomini e... l'acqua pulita anche per uso esterno.

La Gioconda, il noto e splendido dramma di Victor Hugo, sarà rappresentato tra qualche settimana all'Opera House dalla **Filodrammatica indipendente**.

I costumi — magnifici — sono provveduti da una rinomata sartoria teatrale di Springfield.

L'introito della rappresentazione, dedotte le spese, sarà devoluto al fondo **Pro Arturo Bernacca**; e ad arrotondarlo notevolmente gli iniziatori della serata di beneficenza estrarranno a sorte un premio splendido, un bellissimo paletot da inverno che trovasi in mostra nelle vetrine dell'Union Cloting Store, in Maine St.

Il diletto raffinato, l'utile non ispregevole, e, sopra le due considerazioni tutto egoistiche, la coscienza di concorrere modestamente ad un'alta opera di pietà e di solidarietà, assicureranno alla **Filodrammatica indipendente**, di cui son noti nella colonia e fuori la valentia artistica ed i sentimenti generosi, una serata trionfale.

Con apposito manifesto sarà fissata la data la data della rappresentazione.

Festa di beneficenza. — Stasera abato, 9 Novembre, al Miles Hall, alle ore 8 precise avrà luogo una intetessante festa di beneficenza a sollievo della sventurata famiglia di un bravo operaio residente in Harwick.

Gli iniziatori di questa festa sperano in un largo concorso di lavoratori dei Barre e dei dintorni.

Presterà gratuito servizio l'Orchestra indipendente, colla esecuzione del suo ricco repertorio di ballabili.

Note di Propaganda

Quincy, Mass. — I Dilettanti Filodrammatici di Quincy daranno la sera del 27 Novembre e. m. un dramma in 6 atti intitolato: **La famiglia dell'ubbiacone**; dopo il dramma vi sarà il ballo che continuerà fino alle ore piccine.

Il pubblico di Quincy, come sempre, accorrerà numeroso sapendo che il ricavo totale andrà a beneficio della Causa Proletaria.

I dilettanti filodrammatici.

Sottos. a pro' del N.o dell'11 Novembre

Barre, Vt. A. F. Ferrari 25, Lotti Minel 25,	0,50
Globe, Ariz. — M. Peppino 1,00, B. Fiore 25, Ch. Conti 15, D. Vermetti 25, D. Conterio 0,50, J. Derrone 50, G. m. Moglie 50, J. Bellino 25, M. Varisella 50, V. Varisella 50, G. Beronotto 1,00, B. Barney 50, Rabogliatti 50, Mandando un bel saluto al comp. John Corna di oltre mare, J. Robino 25, Abrusardi saluta i compagni di New York 25, A. Siboli 25, G. Scali saluta El Vecc e Ursus 25, B. Trione 25,	7,65
Worcester, Mass. — F. Poluzzi	1,25
W. Hoboken, N. J. — Circolo di Studi Sociali	2,00
Winstan Salen, N. C. — G. B. Box 1,00, E. Janutolo 25, C. Barberi 25, Gio. Comi 1,00, P. C. 50, V. Cozzi 50	3,50
New York — C. Cesena, C. Peirano, G. Peirano, G. More ciascuno 1,00, F. Pate Carpenter V. Viola, G. De Palma, B. Bertero, T. Poggi, P. Croce, G. Ca-	

CRONACA SOVVERSIVA

NOVEMBER 9 — 1907 N. 45

Entered as second-class matter July 3rd, 1903 at the post-office at Barre, Vermont under Act of Congress of March 3rd 1879.

Published every Saturday. BARRRE, VT. Subscription One year \$1 - Six months 0,50 - Three months 25c. - Single copy 2 cts. — S. BOTTELLI Publisher.

praro, D. Cestari, G. Schenone, G. Losso, G. Lariocia, L. Sacchi, G. Celestini, T. Croce, L. Cappellini, M. Salvo, R. Zuffi, P. Peri, F. Molinari, L. Lebrardo, P. Vinanti, A. Scagnelli, A. Carrara, G. Corti, Balzarini 10	
G. Cataldo, c. case. 25, N. Cuneo M. Pori, L. Casazza, c. case. 20, G. Sinecca, A. Carasi, Villevan, G. Filippi, c. case. 15, S. Mauro, V. Mauro, N. N., A. Dattolo, Vi. Comicelli, G. Cianflone, L. Fiochi, C. Villa, L. Contardo, G. Sonno, L. Cuneo, c. case. 10, R. Posta 15, F. Ruggeri 10, G. Molinari 10, C. Conti 10	14,60
Chicago, Ill. — V. Fabbri 1,00, A. mezzo H. Barberis 8,00	9,00
Bridgville, Pa. — I. Gr stelo, D. Eirardo, N. Venanzio, G. Venanzio, G. Anselmetti, R. Fortunato, D. Della Piazza, Uomo Perso, c. case. 50, G. Carbarini 20, A. Rizzotto 25, G. Qualo 25, L. Cacaruzzo 5	3,50
Glencoe, Ohio. — J. Conetta 25, C. Mollar 25, C. Actis 25, C. Galli 25	1,00
Logonsport, Ind. — G. Perazzini 50, B. Succi 50, B. Galliardi 70, C. Casadei 50, G. Botteghi 25, E. Lombardini 25, G. Neri 25, G. Casadei 50, A. Giacomini 15, L. Montroni 25, G. Capelli 20, F. Beccari 25, Pio Peliin, 50, P. Valentini 25, P. Marchi 25, Ag. Sacchini 25	5,80

TOTALE \$48,80

Somma precedente " 84,99

TOTALE ODIERNO \$ 123,89

Biblioteca del Circolo Studi Sociali

BAKOUNINE M. Mazzini e il Socialismo cent. 10	
BALLERINI T. Dalla schiavitù alla libertà	5
CAFIERO C. Anarchia e Comunismo	5
CANZANI L. Uno sguardo all'avvenire	5
CESARI R. Il razionalismo nella questione sociale	5
CIOTTI P. Gli agguati della Consorteria	10
CIANCABILLA G. Fiori di maggio	5
CONVERTI N. Che cosa è il socialismo	5
DE ARANA Z. La Medicina e il Proletariato	5
DIVERSI. Il Canzoniere dei Ribelli	5
Verso il Comunismo	5
All' Anarchia si arriverà passando per lo Stato Socialista?	5
Combattiamo il parlamentarismo	5
La salute è in voi	25
Programma e tattica del P. S. A.	5
Primo maggio, suo passato e suo avvenire	5
Lo sciopero generale, il suo scopo, i suoi mezzi	5
Lo sciopero generale, la lezione dei fatti	5
Gli anarchici e ciò che vogliono	5
Agli intransigenti del Part. Soc. Ital. Programma e tattica del Partito Socialista-Anarchico	5
Rapporti al Congresso di Parigi	5
Chi siamo e che cosa vogliamo	5
I congressi socialisti internazionali l'Amanacco Sovversivo 1906-7.	25
ENGELS F. Socialismo Utipistico e Socialismo Scientifico	10
FABBRI L. Carlo Pisacane. Vita, opere ed azione rivoluzionaria	5
FAUCELLO D. La Vita. - Privilegio di classe	5
FAURES. I delitti di Dio	5
FERRARI G. Del Deismo	5
GIARDINI A. La Difesa	5
GORI P. Guerra alla guerra	5
Il vostro ordine e il nostro disordine	5
Alla conquista dell'avvenire	5
In difesa della vita	5
Scienza e Religione	5
Aspettando il sole	5
La leggen dadel Primo Maggio	5

5c IL CANZONIERE DEI RIBELLI 5c

In vendita presso la: BIBLIOTECA DEL CIRCOLO DI STUDI SOCIALI.—P. O. Box I.—BARRE, VT.

Tip. della Cronaca Sovversiva